

Corrigenda

Nach Erscheinen der Lektionarbände III und VII hat am 21.6.2019 bzw. am 18.2.2020 die „Konferenz Liturgie der Kirche im deutschen Sprachgebiet“ (KLD) als zuständiges Gremium für textliche Anpassungen der revidierten Einheitsübersetzung (2016) die im Folgenden aufgeführten Änderungen beschlossen. Bei Bedarf können die einzelnen Absätze auf den beiden einseitig bedruckten Blättern am besten ausgeschnitten und an den entsprechenden Stellen passgenau eingeklebt werden.

Lektionar III, S. 19, Vers 5 (Produktionsfolgen 2018 und 2019)

- 5 Wie der junge Mann sich mit der Jungfrau vermählt,
so vermählt sich mit dir dein Erbauer.
Wie der Bräutigam sich freut über die Braut,
so freut sich dein Gott über dich.**

Lektionar III, S. 252 f., Vers 16 (Produktionsfolgen 2018 und 2019)

- 16 Die verloren gegangenen Tiere will ich suchen,
die vertriebenen zurückbringen,
die verletzten verbinden,
die schwachen kräftigen,

die fetten und starke behüten.
Ich will ihr Hirt sein
und für sie sorgen, wie es recht ist.**

Lektionar III, S. 256, Vers 5 (Produktionsfolgen 2018 und 2019)

- 5 Wie der junge Mann sich mit der Jungfrau vermählt,
so vermählt sich mit dir dein Erbauer.
Wie der Bräutigam sich freut über die Braut,
so freut sich dein Gott über dich.**

Lektionar III, S. 348, Vers 13 (Produktionsfolgen 2018 und 2019)

- 13** Nein, wenn du ein Essen gibst,
dann lade Arme, Verkrüppelte, Lahme und Blinde ein.

Lektionar III, S. 468, Vers 8 (Produktionsfolgen 2018 und 2019)

- 8** Er sagte zu mir:
Dieses Wasser fließt hinaus in den östlichen Bezirk,
es strömt in die Áraba hinab und mündet in das Meer,
in das Meer mit dem salzigen Wasser.
So wird das salzige Wasser gesund.

Lektionar III, S. 472 f., Einleitung, Verse 12 und 20
(Produktionsfolgen 2018 und 2019)

Nachdem Adam vom Baum gegessen hatte,

- 12** Adam antwortete:
Die Frau, die du mir beigeseilt hast,
sie hat mir von dem Baum gegeben.
So habe ich gegessen.
- 20** Adam gab seiner Frau den Namen Eva, Leben,
denn sie wurde die Mutter aller Lebendigen.

Lektionar VII, S. 322, Ankündigung (Erratum, Produktionsfolge 2020)

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Johannes.

Lektionar VII, S. 323, Ankündigung (Erratum, Produktionsfolge 2020)

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Johannes.